

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée ajournée du 19 mai 1915.

M. l'échevin Loranger, Maire-Suppléant, occupe le fauteuil.

Sont présents: MM. les échevins: L. A. Lapointe, O'Connell, Létourneau, Boyd, Bastien, Mayrand, Turcot, Giroux, Blumenthal, Larivière, Houlé, Ménard, Rubenstein, Vandellac, Weldon, Loranger, Dubeau, Therrien, Denis, Chartrand, St-Pierre, Elie, Rochon, Dubois, Pauzé, Lavergne, et MM. Ainey, Hébert et McDonald, Commissaires.

REQUETES, ETC.

1.—De M. Rodolphe Latulippe, Commissaire des Incendies, demandant que l'on mette à la disposition des Commissaires des Incendies un local convenable.

2.—M. l'échevin L. A. Lapointe soumet un article du "Daily Mail", du 19 courant, au sujet de la vente de propriétés par le Shérif pour non-paiement des taxes.

3.—De certains contribuables, demandant que la ruelle St-Christophe soit inscrite comme voie publique.
Renvoyée au Bureau des Commissaires.

4.—De contribuables du quartier Rosemont, demandant que l'on fasse cesser certain colportage.

Sur proposition de M. l'éch. LAVERGNE, appuyée par M. l'éch. MAYRAND, il est

Résolu: Que ladite requête soit renvoyée au Chef de Police, avec prière de faire observer à la lettre les dispositions du règlement à ce sujet.

5.—Jugements de la Cour Supérieure, Montréal, ordonnant: (a) l'effacement des lignes homologuées de la rue Clarke, entre les rues Sherbrooke et Milton; (b) l'établissement des lignes homologuées de la rue Marquette, depuis la rue des Carrières jusqu'aux limites du lot No 3, du quartier Saint-Denis.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ST-PIERRE, il est

Résolu: Que lesdits jugements soient déposés aux archives et que copies en soient transmises à l'Inspecteur de la Cité.

RAPPORTS.

6.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$660 pour changer le pavage de la rue du Champ de Mars.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. TURCOT, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

7.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit pour le pavage de la rue Notre-Dame, quartier Mercier.

M. l'éch. THERRIEN, appuyée par M. l'éch. PAUZE.

Propose: Que ledit rapport soit rejeté et que le Bureau des Commissaires soit prié de changer la nature du pavage de la rue Notre-Dame Est, dans le quartier Mercier, laquelle doit être pavée en macadam asphalté.

La circulation des voitures lourdes sur ladite rue dans toute sa longueur étant plus dense à cette époque de l'année, le Conseil prierait le Bureau des Commissaires de bien vouloir faire paver ladite rue Notre-Dame en blocs de granit canadien et recouvrir ledit pavage avec du ciment.

Et, un débat s'engageant, ladite motion ayant été retirée du consentement du Conseil,

Sur proposition de M. l'éch. GIROUX, appuyée par M. l'éch. MENARD, il est

CITY COUNCIL

Report of adjourned special meeting held on the 19th May 1915.

Alderman Loranger, Acting Mayor, in the Chair.

Present: Ald. L. A. Lapointe, O'Connell, Létourneau, Boyd, Bastien, Mayrand, Turcot, Giroux, Blumenthal, Larivière, Houlé, Ménard, Rubenstein, Vandellac, Weldon, Loranger, Dubeau, Therrien, Denis, Chartrand, St-Pierre, Elie, Rochon, Dubois, Pauzé, Lavergne, and Messrs. Ainey, Hébert and McDonald, Commissioners.

PETITIONS.

1.—From Mr. Rodolphe Latulippe, Fire Commissioner, asking that a suitable enquete room be placed at the disposal of the Fire Commissioners.

2.—Ald. L. A. Lapointe submitted article from the "Daily Mail" of the 19th instant, relating to Sheriff's sale of property for non-payment of taxes.

3.—From ratepayers, asking that St. Christophe lane be inscribed as a public street.

Referred to the Board of Commissioners.

4.—From ratepayers, Rosemont Ward, asking that certain peddling be stopped.

On motion of Ald. LAVERGNE, seconded by Ald. MAYRAND, it was

Resolved: That said petition be referred to the Chief of Police with instructions that he have the provisions of the by-law relating thereto strictly observed.

5.—Judgments, Superior Court, Montreal, ordering: (a) erasure of homologated lines of Clarke street, between Sherbrooke and Milton streets; (b) establishment of homologated lines of Marquette street, from Carrières street to the south limits of lot No. 3, St. Denis Ward.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ST-PIERRE, it was

Resolved: That said judgments be filed of record and that copies thereof be transmitted to the City Surveyor.

REPORTS.

6.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$660 to change the paving of Champ de Mars street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. TURCOT, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

7.—From Board of Commissioners, to vote appropriation for paving of Notre Dame street, Mercier Ward.

Ald. THERRIEN moved, seconded by Ald. PAUZE,

That said report be rejected and that the Board of Commissioners be requested to change the paving of Notre Dame street East, Mercier Ward, which said street it is intended to pave with asphalt macadam, the traffic of heavy vehicles throughout the whole length of said street being very heavy at this period of the year, the Council would request the Board of Commissioners to have said street paved with Canadian granite blocks, and to resurface said pavement with cement.

And a debate arising, said motion having been withdrawn with the consent of the Council,

On motion of Ald. GIROUX, seconded by Ald. MENARD, it was